



# Psalm 118:25-26

*Mizmor Qof-Yod-Chet, pesukim Kaf-Hey-Vav*

אָנָּא יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא אָנָּא יְהוָה הַצְלִיחָה נָּא:  
בְּרוּךְ הוּא בְּשֵׁם יְהוָה בִּרְכוּנוֹכֶם מִבֵּית יְהוָה:

*Hosanna! Save us now, LORD!*

| נָּא                                             | הַצְלִיחָה                                                                         | יְהוָה                                                           | אָנָּא                                                            | נָּא                                          | הוֹשִׁיעָה                                                                                       | יְהוָה                                                            | אָנָּא                                                         |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| nah'                                             | hatz-lee- <b>chah'</b>                                                             | Adonai                                                           | a-nah'                                                            | nah'                                          | ho-shee-ah'                                                                                      | Adonai                                                            | a-nah'                                                         |
| נָּא -<br>particle<br>interj<br>"now,<br>please" | צָלַח - v<br>"to prosper,<br>advance,<br>succeed"<br>hiphl imper ms<br>paragogic ה | יהוה - n<br>Shem<br>Hagadol<br>"YHVH"<br>fr> הָיָה -v<br>"to be" | אָנָּא -<br>particle<br>interj<br>"please,<br>beseech,<br>o now!" | נָּא -<br>particle<br>adv<br>"now,<br>please" | יָשַׁע - v<br>"to save,<br>deliver,<br>bring victory"<br>hiphl imper ms<br>הָיָה - I+<br>"to be" | יהוה - n<br>Shem<br>Hagadol;<br>"YHVH"<br>fr> הָיָה -v<br>"to be" | אָנָּא -<br>particle<br>interj<br>"please,<br>help!<br>o now!" |
| please, O LORD, prosper us now!                  |                                                                                    |                                                                  |                                                                   | please, O LORD, save us now!                  |                                                                                                  |                                                                   |                                                                |

| יְהוָה                                               | מִבֵּית                                                              | בִּרְכוּנוֹכֶם                                                                                      | יְהוָה                                                  | בְּשֵׁם                                            | הוּא                                            | בְּרוּךְ                                                              |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Adonai                                               | mee'-beit'                                                           | be-rakh̄-noo-khem'                                                                                  | Adonai                                                  | be'-shem'                                          | ha'-bah'                                        | ba-rookh'                                                             |
| יהוה - n<br>abs<br>"YHVH"<br>fr> הָיָה -v<br>"to be" | מִן - prep<br>"from, out of"<br>בֵּית - n ms<br>cstr<br>"house" [of] | בָּרַךְ - v - "to bless"<br>piel prf 1cpl<br>"we bless" [intens]<br>כֶּם - 2mpl sfx<br>"you" ending | יהוה - n<br>abs<br>"YHVH"<br>fr> הָיָה -v<br>"to be"    | בְּ - pfx "in"<br>שֵׁם - n ms<br>"name"<br>ms cstr | הַ - "the"<br>בּוֹא - v<br>qal partic<br>ms abs | בָּרַךְ v<br>"to bless"<br>qal passive<br>partic ms<br>בָּרַךְ "knee" |
| the<br>LORD                                          | from [the]<br>house [of]                                             | we bless<br>you                                                                                     | blessed is the one who comes<br>in the name of the LORD |                                                    |                                                 |                                                                       |

"Please, LORD, save us now; please, LORD, prosper us now!  
Blessed is the One who comes in the Name of the LORD;  
we bless you from the house of the LORD." (Psalm 118:25-26)

*Sefer Tehillim:*

אָנָּא יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא אָנָּא יְהוָה הַצְלִיחָה נָּא:  
בְּרוּךְ הוּא בְּשֵׁם יְהוָה בִּרְכוּכֶם מִבֵּית יְהוָה

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.



**Psalm 118:25**

אֲנֵא יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא

Please, O LORD, save us now!

אֲנֵא יְהוָה הַצְלִיחָה נָא:

Please, O LORD, prosper us now!

**Psalm 118:26**

בָּרוּךְ הַבָּא בְּשֵׁם יְהוָה

Blessed is the one comes in the name  
of the LORD!

בִּרְכוֹנוֹכֶם מִבֵּית יְהוָה:

We bless you from the house of the LORD!

